



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-3 ta' Frar, 2006

Citazzjoni Numru. 229/2005

**A.**

**-VS-**

**B.**

**Il-Qorti;**

Rat l-att tac-citazzjoni pprezentata fil-11 ta' Lulju, 2005 li permezz tagħha l-attrici ppremettiet:

Illi l-kontendenti zzewwgu fis-sitta (6) ta' Mejju elf disgha mijha u sitta u disghin (1996), kif jindika c-certifikat taz-zwieg hawn anness bhala Dok A.

Illi l-kunsens tal-kontendenti kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni ta' gudizzju fuq il-hajja mizzewga, u fuq id-drittijiet u d-dmirijiet essenzjali tagħha, u dan ai termini tal-Artikolu 19.1.d tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi l-kontendenti ghalkemm mhux interdetti jew morda, minn mohhom ma kellhomx fiz-zmien li sar iz-zwieg minhabba raguni temporanea setghat intellettwali jekk ta' rieda bizzejjad biex jinholoq kunsens ghaz-zwieg u dana ai termini ta' l-artikolu 19.1.h tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta.

U illiminhabba r-ragunijiet premessi u minhabba ragunijiet ohra kontemplati fil-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta li jirregola z-zwiegijiet, iz-zwieg bejn il-kontenenti kien null u bla effett fil-ligi.

Għalhekk jitlob lil din l-Onorabbi Qorti ghaliex m'ghandhiex:

1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi z-zwieg kuntrattat bejn il-kontendenti fis-sitta (6) ta' Mejju elf disgha mijha u sitta u disghin (1996), huwa null u bla effett fil-ligi, u dan ai termin ta' l-artikoli 19.1.d, f u h tal-Kap 255 tal-ligijiet ta' Malta;
2. Tordna li din in-nullita' tigi registrata fuq l-att taz-zwieg su riferit.

Bl-ispejjes tal-presenti kontra l-konvenut illi hu minn issa ingunt għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attrici mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat illi l-konvenut naqas li jippresenta n-nota tal-eccezzjonijiet u għalhekk huwa kontumacjji skond il-ligi.

Rat l-atti processwali.

Rat l-affidavits ta' l-attrici u ta' ommha.

Rat il-verbal tas-seduta tad-9 ta' Dicembru, 2005 illi permezz tieghu l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attrici qed titlob l-annullament taz-zwieg kontrattat bejn il-partijiet fis-6 ta' Mejju, 1996 a bazi ta' l-Artikolu 19 (1) (d), (f) u (h) tal-Kapitolo 255 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-konvenut huwa kontumacjì kif gia' inghad.

Madankollu dan ma jfissirix li t-talba attrici għandha tigi awtomatikament milqguha minhabba dan ghaliex kif dejjem irritenew il-Qrati *f'materja ta' zwieg illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk facili li parti tirrepeti kliem il-ligi u l-parti l-ohra tammetti u b'hekk jirrendu z-zwieg annullabli bl-iktar mod facili u espedjenti.* ... Hawn ma ahniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew responsabilita' ta' xi kollizjoni imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax thalli nies li kappriccizoment wara xi zmien ta' zwieg jiddeciedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iz-zwieg u meta jkollhom sieħba jew sieħeb iehor jergħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirrizultaw verament ragunijiet ghall-annullament tieghu l-istess zwieg għandu jigu annullat pero' dan ma għandux ikun sabiex jigu akkomodati l-kapricci ta' dak jew l-ieħor. Għalhekk il-kawzali ghall-annullament għandha tirrizulta cara u mingħajr dubbju (Anna Tonna vs Alexander Tonna deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991). Dan il-Qorti qalitu meta kellha quddiemha ammissjoni u certament jaapplika iktar meta l-konvenut jikkontesta t-talba, ghalkemm ma jressaqx provi.

L-artikoli citati mill-attrici jirrigwardjaw;

19 (1) (d) – vizju tal-kunsens ta' xi parti li jkun b'difett serju ta'

diskrezzjoni fuq il-hajja mizzewga jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenziali tagħha jew b'anomalija serja psikologika li tagħmilha imposibbli li dik il-parti taqdi l-obligazzjonijiet essenziali taz-zwieg;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta’ xi parti jkun inkiseb b’esklużzjoni posittiva taz-zwieg jew xi element essenziali tieghu, jew tad-dritt ghall-att taz-zwieg .

19 (1) (h) il-kunsens ta’xi hadd mill-partijiet huwa vizzjat ghaliex jonqsu l-fakoltajiet intellettuali biex dik il-parti tintrabat bizz-zwieg.

Mill-provi mressqa mill-attrici l-Qorti konvinta li t-talba tagħha għandha tigi milqugħha ghaliex hija giet imqarrqa mill-konvenut li kien infatwat b’ohtha u beda jiffrekwenta biex ikollu l-opportuna’ jkun hdejha; fil-fatt il-konvenut spicca biex mar jħix ma’ oħt l-attrici. Ma hemmx għalfejn il-Qorti tihdol iktar fid-dettal ghaliex il-provi processwali huma altru minn suffċienti ai termini tas-sub-artikoli kollha msemmija u forsi ohrajn ukoll.

**Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa’ t-talba attrici u tiddikjara null iz-zwieg bejn il-kontendenti kontrattat fis-6 ta’ Mejju, 1996. L-ispejjes jithallsu mill-konvenut.**

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----